

- 1880 / 6 - 98 / 99

**Belgische Kamer
van volksvertegenwoordigers**

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

4 MARS 1999

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 10 juillet 1997
relative aux dates de valeur
des opérations bancaires**

**ARTICLES ADOPTÉS
EN SÉANCE PLÉNIÈRE**

(application de l'article 11, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation prévue à l'article 82 de la Constitution et modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'État)

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 2, alinéa 1^{er}, de la loi du 10 juillet 1997 relative aux dates de valeur des opérations bancaires sont ajoutés *in fine* les mots « en francs belges ou en euros ».

Voir:

- 1880 - 98 / 99:

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Rapport.
- N° 4 : Texte adopté par la commission.
- N° 5 : Amendements.

Annales de la Chambre des représentants :
2 et 4 mars 1999.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

- 1880 / 6 - 98 / 99

**Chambre des représentants
de Belgique**

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

4 MAART 1999

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van
10 juli 1997 betreffende de
valutadatum van bankverrichtingen**

**ARTIKELEN AANGENOMEN
IN PLENAIRE VERGADERING**

(toepassing van artikel 11, § 1, lid 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State)

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 2, eerste lid, van de wet van 10 juli 1997 betreffende de valutadatum van bankverrichtingen worden aan het slot de woorden « in Belgische frank of in euro » toegevoegd.

Zie:

- 1880 - 98 / 99 :

- Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- Nr. 2 : Amendement.
- Nr. 3 : Verslag.
- Nr. 4 : Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 5 : Amendementen.

Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers :
2 en 4 maart 1999.

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

Art. 3

À l'article 4 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° dans les alinéas 1^{er} et 2 sont insérés chaque fois après les mots « opérations électroniques » les mots « domestiques en francs belges ou en euros ».

2° l'alinéa 1^{er} est complété comme suit :

« Constitue notamment une opération électronique, le retrait d'argent au moyen d'un distributeur ou d'un guichet automatiques. »

Art. 4

À l'article 5, § 1^{er}, de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° dans les alinéas 1^{er} et 2, sont insérés, après le mot « virements », les mots « en francs belges ou en euros ».

2° dans l'alinéa 3 les mots « aux virements » sont remplacés par les mots « à ces virements ».

Art. 5

L'article 3, 2°, entre en vigueur le premier jour du treizième mois suivant celui au cours duquel la présente loi est publiée au *Moniteur belge*.

Art. 3

In artikel 4 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste en tweede lid worden de woorden « elektronische verrichtingen » telkens vervangen door de woorden « binnenlandse elektronische verrichtingen in Belgische frank of in euro ».

2° het eerste lid wordt aangevuld als volgt :

« Met name de geldopneming met behulp van een geldautomaat of een automatisch loket is een elektronische verrichting. »

Art. 4

In artikel 5, § 1, van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste en tweede lid, worden na het woord « overschrijvingen » telkens de woorden « in Belgische frank of in euro » toegevoegd.

2° in het derde lid worden de woorden « voor de overschrijvingen » vervangen door de woorden « voor die overschrijvingen ».

Art. 5

Artikel 3, 2°, treedt in werking op de eerste dag van de dertiende maand na die waarin deze wet is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.